



いのちとくらしを守る防災・減災

10月28日(月)に国土交通省木曾川下流河川事務所と中部地域づくり協会の6名の方にお越しいただき防災講座を行いました。まずは高潮被害が起こるまでの様子をバーチャル映像で体感し、その後、自分が住んでいる場所の特徴について調べ、洪水、高潮災害にそなえてマイ・タイムラインを作成しました。各家庭の浸水状況についてもチェックを行い、災害が起こる前から確認しておいた方がよいことがたくさんあると思いました。自分の命を守るため、防災学習はとても大切です。学校でも続けていきたいと思いますので各ご家庭でも折にふれ、話題にしていいただければと思います。



秋の文化祭展示

今年も本校の生徒作品が展示されました。どの作品も丁寧に色がぬられ、それぞれのアイデアが工夫された作品となりました。図書館の前がとても華やかですばらしい展示となりました。



美術ボランティア部 タイのティックさんと交流

11月8日(金)に菱田先生の友人で、昨年度夏特勉「英語 Brush up 講座」でお世話になった、タイ人のティックさんが来校されました。美術ボランティア部が歓迎カードを作成し、活動しながら交流を深めました。短い時間でしたが、楽しい時間を過ごすことができました。



美術ボランティア部



戦没者追悼式

薬物乱用防止教室

11月8日(金)に桑名ライオンズクラブより齋藤さんと戎さんにお越しいただき、薬物乱用による身体・生活への悪影響や今後の生活について話をいただきました。「一度だけなら」と軽い気持ちではじめてしまうと、やめられなくなり解決への道のりが長いことを知りました。「誰にも迷惑をかけていない」という人もいますが、これは個人の問題ではなく必ず周囲の人を巻き込み、重い犯罪になっていくことをしっかり認識しなければなりません。正しい情報を得て学ぶことが大切であり、困った時は一人で抱え込まずに、悩みを相談してほしいので、専門相談窓口がある事を知ってほしいと教えていただきました。戎さんは「薬物を所持したり使用したりすれば、心身共に傷つき、無期懲役、国によっては死刑となることがあります。そんなことになれば、みなさんの夢や目標を達成することはできません。自分の未来のために薬物に手をだすようなことは絶対にしないでください。」とおっしゃられました。最後に発砲スチロールを脳にみたくてシンナーをかける実験を見せていただきました。あつというまに溶けて形がなくなり、これが人体にどれだけの影響を与えるのかということが体感できました。みなさんもパンフレットをもう一度読み返しておいてください。

薬物乱用は、「ダメ。ゼッタイ。」



戦没者追悼式

11月10日に町民ホールで戦没者追悼式があり、生徒会執行部の生徒が代表として参加しました。79年前の戦争で命を奪われた方々の無念を思うと心が痛みます。心からご冥福をお祈りいたします。

中学校からは、誓いの言葉を読み上げました。

以下、一部抜粋して紹介します。

「多くの人が命を落とし、苦しみ、長い時を経た今でも悲しみを抱えています。もう二度とそのような思いはしたくありません。戦争の辛い過去、大勢の人が亡くなった過去を忘れてはいけません。同じことが繰り返されないために当時の戦争のことについて学ぶ必要があります。戦争の過酷さや醜さを決して忘れず、もう二度と戦争をしないように後世に伝えることを誓います。」

本校の生徒は広島へ修学旅行に行っています。平和の尊さと戦争の恐ろしさについてしっかり学び、語り継いでいきたいと思っています。

前頁、「いのちとくらしを守る防災・減災」を訳したものです

Disaster Prevention and Mitigation to Protect Lives and Livelihoods

On Monday, October 28, six members of the Lower Kiso River Office of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism and the Chubu Regional Development Association gave a lecture on disaster prevention. First, participants experienced a virtual video showing how a storm surge occurs, and then investigated the characteristics of their own neighborhoods.

Finally, participants created their own timelines in preparation for flood and storm surge disasters. They also checked the flooding situation of each household and learned that there are many things they should check before a disaster occurs. Learning about disaster prevention is very important in order to protect our own lives. We would like to continue this study at school, and we hope that each family will talk about it from time to time.

前頁、「薬物乱用防止教室」を訳したものです。

Drug Abuse Prevention Class

On Friday, November 8, Mr. Saito and Mr. Ebisu from Kuwana Lions Club visited us and talked about the negative effects of drug abuse on the body and life, as well as their future lives. They explained that if one starts abusing drugs with a light heart, "just once," he or she will not be able to stop, and that it is a long road to a solution. Some people say that they are not bothering anyone, but it is important to realize that this is not an individual problem but a serious crime that will surely involve others around you. It is important to get correct information and learn about it, and if you are in trouble, do not keep it to yourself, but consult with a specialist about your problems.

Mr. Ebisu said, "If you possess or use drugs, you will be injured both physically and mentally, and you may be imprisoned for life. If that happens, you will not be able to achieve your dreams and goals. Please don't ever do anything that will lead to drugs for your own future." He said, "Never get involved in drugs for your own future. Finally, he showed us an experiment in which he poured paint thinner on a piece of Styrofoam, which he likened to a brain. In no time at all, it lost its shape, and we were able to experience how much effect it has on the human body. Please read the pamphlet again.

Drug abuse is a "no-no. Never."

前頁、「戦没者追悼式」を訳したものです。

Memorial service for the war dead

On November 10, a memorial service for the war dead was held at the town hall, and I participated in it with the students of the Student Council Executive Committee. I sincerely pray for the souls of those who lost their lives in the war 79 years ago.

As representatives of the junior high school, students from the Student Council Executive Office read the pledge. The following is an excerpt. Many people lost their lives and suffered, and even now, after a long time, I still feel sadness. I don't want to feel that way again. We must not forget the painful past of war and the many people who died. We need to learn about the wars of that time so that it will not happen again. We must never forget the harshness and ugliness of war, and we pledge to pass it on to future generations so that war will never happen again." Our students are going on a school trip to Hiroshima. We will learn about the preciousness of peace and the horror of war and pass it on to the next generation.

前頁、「秋の文化祭展示」を訳したものです。

Autumn Cultural Festival Exhibit

This year, too, the school's students' works were exhibited. All of the works were carefully colored and filled with ideas. The front of the library was decorated in a gorgeous and wonderful display.

前頁、「美術ボランティア部 タイのティックさんと交流」を訳したものです。

Art Volunteer Club interacts with Mr. Tick from Thailand

On Friday, November 8, a friend of Mr. Hishida's, Mr. Tick from Thailand, who was a guest teacher in last year's Summer Special English Brush Up Course, visited our school. The Art Volunteer Club made a welcome card for him, and we deepened exchanges through activities.